

**Thank you** for purchasing this fine window treatment proudly constructed by us. Your blind has been custom made to your personal specifications with the highest standards of quality and craftsmanship. We have confidence that it will provide you with many years of beauty and easy maintenance. Enjoy!

Follow the easy 'step by step' instructions to install your blind. Should you need additional support, please feel free to call our Customer Service Center at 1-800-221-6352 or e-mail us at windowfashions@springs.com. We will be glad to help you.

Again, we appreciate that you have chosen us to enhance the design and look of your home.

**Gracias** por comprar este fino producto de ventana que hemos fabricado con orgullo. Su persiana ha sido fabricada de acuerdo a las especificaciones personales del cliente con los más altos estándares de artesanía y de calidad. Nosotros tenemos la confianza que nuestro producto le brindará muchos años de belleza y fácil mantenimiento. Le deseamos que la disfrute.

Siga las instrucciones "paso a paso" para instalar su persiana. Si necesitara soporte adicional haga el favor de llamar a nuestro Centro de Servicio al Cliente al teléfono 1-800-221-6352 o envíenos un correo electrónico a windowfashions@springs.com. Estaremos encantados de ayudarle.

Nuevamente le agradecemos que nos haya escogido para mejorar el diseño y la apariencia de su hogar.

**Merci** d'avoir acheté ce superbe traitement pour fenêtre que nous sommes fiers d'avoir exécuté pour vous. Votre store a été fait sur mesure selon votre propre cahier des charges dans un souci d'excellence et de la plus haute technicité. Nous ne doutons pas qu'il vous offrira des années de beauté et d'entretien facile. Profitez-en bien!

Pour installer votre store, veuillez suivre les instructions détaillées. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à prendre contact avec notre Centre de service après-vente en téléphonant au 1-800-221-6352 ou par courrier électronique au: windowfashion@springs.com. Nous vous aiderons avec plaisir.

Encore une fois, nous vous remercions de nous avoir choisi pour améliorer et embellir votre intérieur.



## Angled Vertical Blinds with or without a Valance G71

**CÓMO INSTALAR** Persiana Vertical Angular con o sin Cenefa G71

**COMMENT INSTALLER** Stores verticaux d'angle avec ou sans cantonnière G71

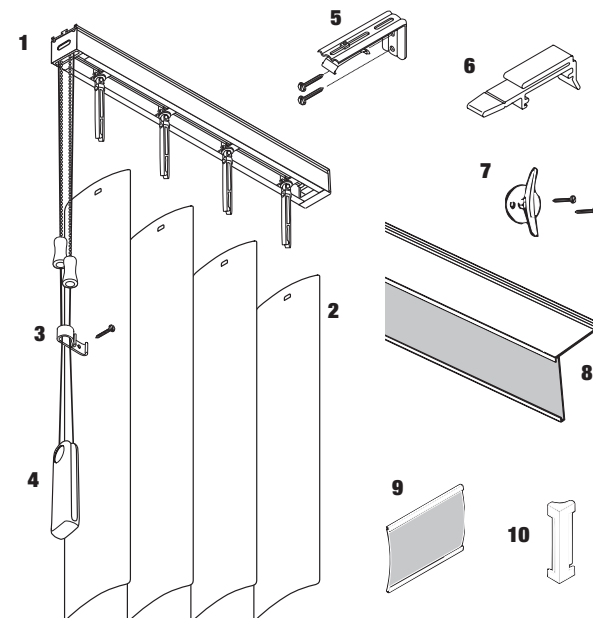
# 1

### Everything needed to install your blind

Todo lo necesario para instalar la persiana

Tout ce qu'il faut pour la pose du store

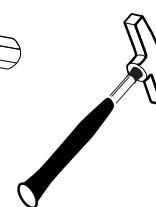
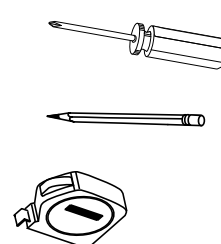
- 1 Headrail
  - 2 Louvers
  - 3 Cord Clip
  - 4 Cord Weight
  - 5 Headrail Clip and Bracket
  - 6 Valance Clip
  - 7 Cord Cleat
  - 8 Standard Valance (optional)
  - 9 Valance Return (optional)
  - 10 Valance Corner
- 
- 1 Cabezal
  - 2 Persianas
  - 3 Sujetador del Cordón
  - 4 Tensionador de Cordón con dispositivo de seguridad tipo
  - 5 Sujetador de cabezal y soporte
  - 6 Sujetador de Cenefa
  - 7 Grapa de Cuerda
  - 8 Cenefa Estándar (opcional)
  - 9 Retorno de la Cenefa (opcional)
  - 10 Esquina de cenefa



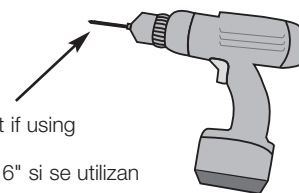
#### Bracket Chart Tabla de Soportes Tableau des supports

Ordered Width Ancho ordenado Largeur commandée	Bracket Qty. Cantidad de soportes Quantité de boîtier
9" to ≤62"	2
>62" to ≤98"	3
>98" to ≤134"	4
>134" to ≤144"	5

#### Tools Needed • Herramientas necesarias • Outillage nécessaire



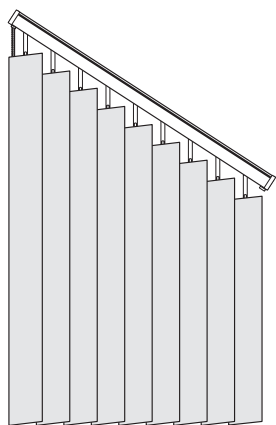
1/16" or 3/16" drill bit if using wall anchors  
Broca de 1/16" o 3/16" si se utilizan anclajes de pared  
Mèche de 1/16" ou 3/16" pour les utilisations de brides d'ancrage mural



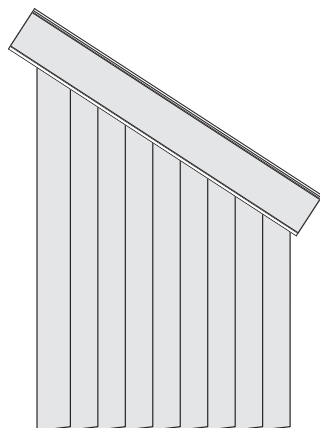
### Finished Looks

Apariencia final

Aspects finis



**Without a Valance**  
Sin Cenefa  
Sans cantonnière



**With a Valance**  
Con Cenefa  
Avec cantonnière

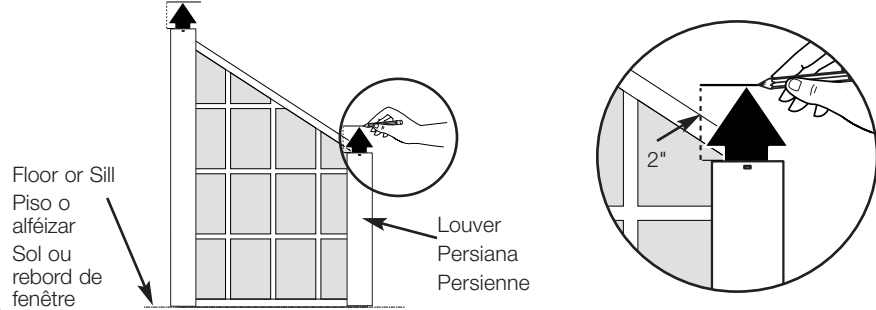
# How To Install

Outside  
Wall Mount

# 2

## Use louver to mark headrail location on both sides

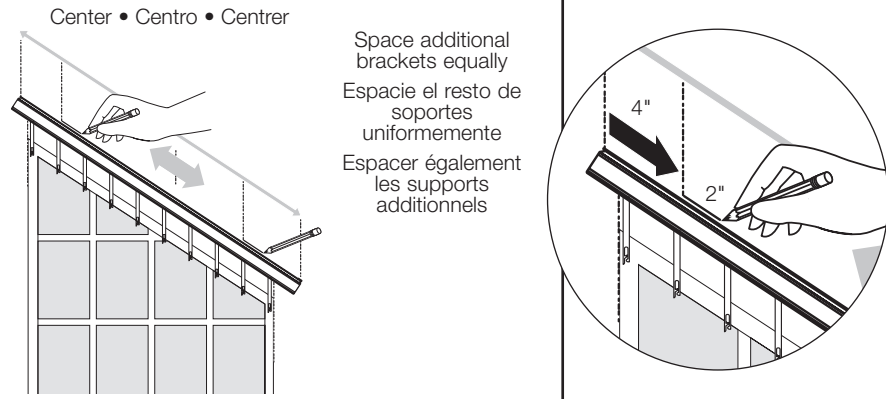
Use la persiana para marcar la localización del cabezal en ambos extremos  
Utiliser une persienne pour marquer l'emplacement du boîtier des deux côtés



# 3

## Center headrail; mark bracket locations

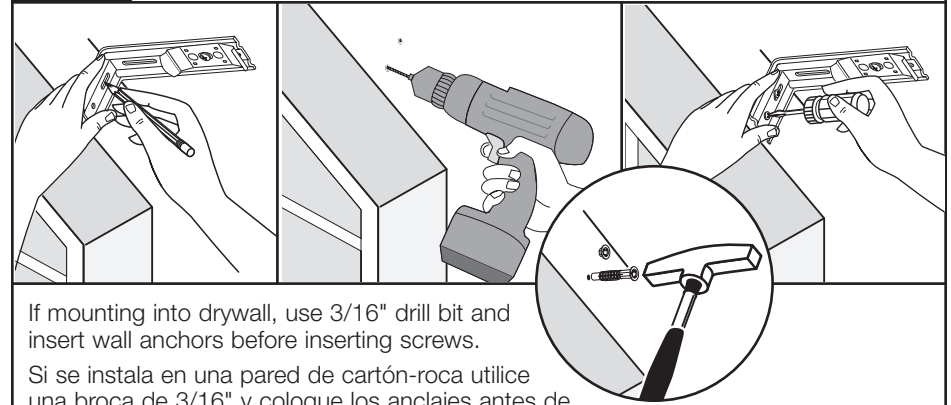
Centre el cabezal; marque la ubicación de los soportes  
Centrer le boîtier; marquer l'emplacement des supports



# 4

## Mark screw locations, drill holes, screw brackets into place

Marque la ubicación de los tornillos, taladre los agujeros, atornille los soportes en su lugar  
Marquer l'emplacement des vis, percer des trous, visser les supports en place



If mounting into drywall, use 3/16" drill bit and insert wall anchors before inserting screws.

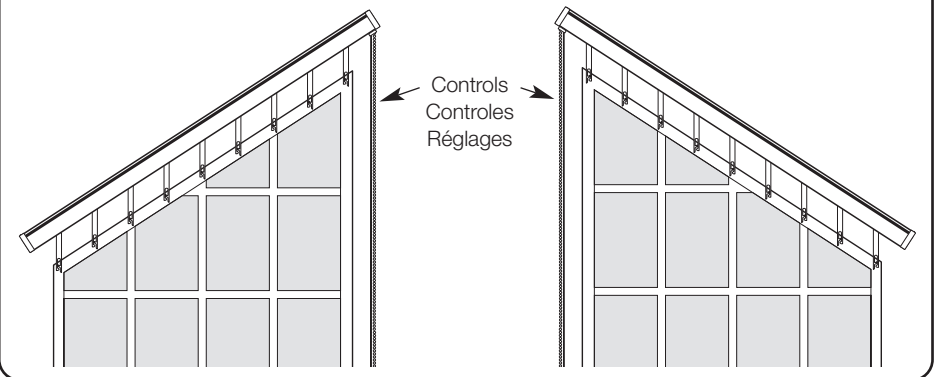
Si se instala en una pared de cartón-roca utilice una broca de 3/16" y coloque los anclajes antes de insertar los tornillos.

Pour une installation dans une cloison sèche utiliser une mèche de 3/16" et insérer des brides d'ancrage mural avant d'insérer les vis.

# 5

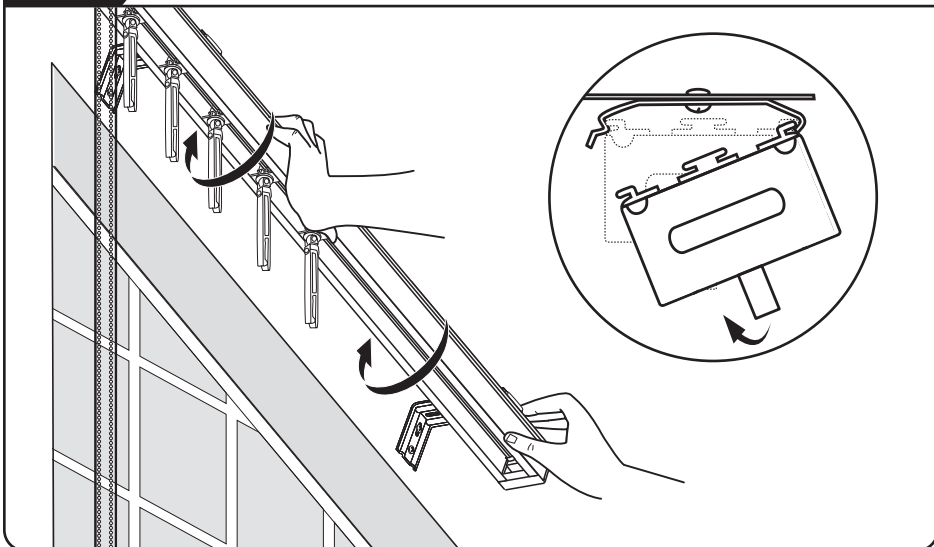
## Position controls at high end

Ubique los controles en el extremo alto  
Positionner les réglages à l'extrémité la plus haute

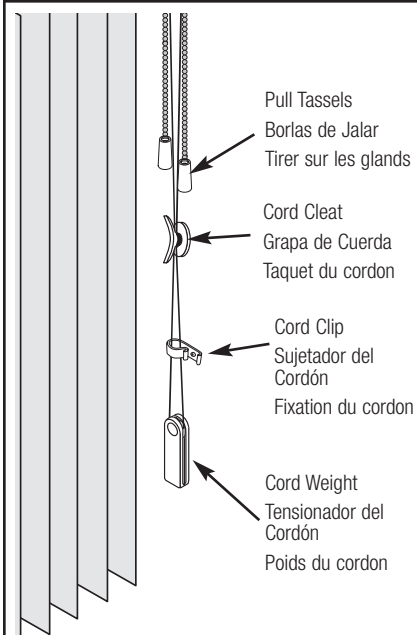


**6****Mount headrail into brackets**

Monte el cabezal en los soportes  
 Monter le boîtier dans les supports

**7****Install cord cleat**

Instale el sujetador del cordón  
 Installer la fixation du cordon



Position cord cleat on wall or window frame approximately 18" above the cord weight and screw into position.

Position cord clip on wall or window frame approximately 3" above the cord weight and screw into position.

Ubique la grapa de cuerda en la pared o en el marco de ventana aproximadamente 18" sobre el peso de cuerda y atornille en su posición.

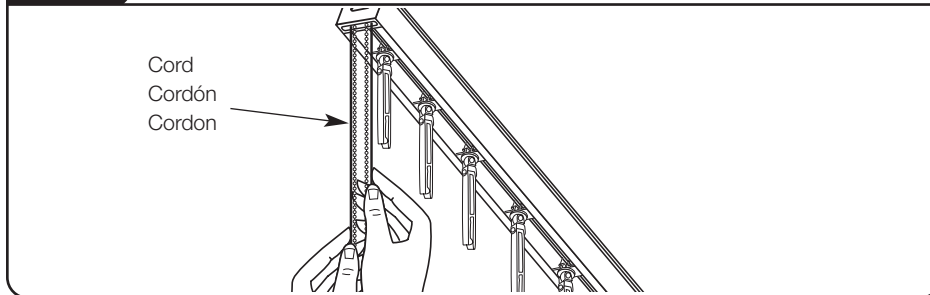
Ubique el sujetador de la cuerda en la pared o en el marco de ventana aproximadamente a 3" por arriba del peso de cuerda y atornille en su posición.

Positionner le taquet du cordon sur le mur ou le dormant à environ 18" au-dessus du poids du cordon et visser en position.

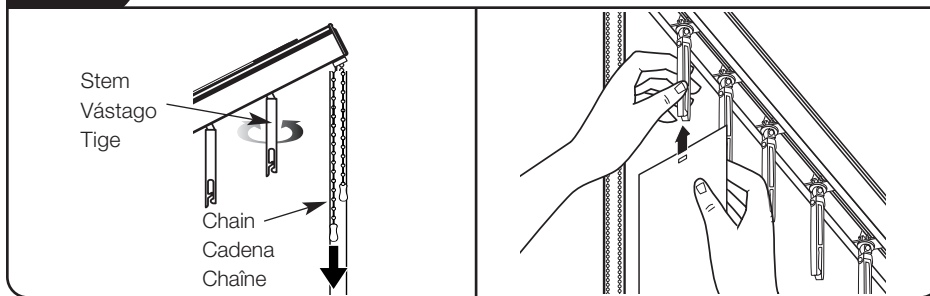
Positionner la fixation du cordon sur le mur ou le dormant à environ 3" au-dessus du poids du cordon et visser en position.

**8****Use cord to extend carriages**

Use la cuerda de ajuste para extender la carrilera  
 Utiliser le cordon pour étendre les chariots

**9****Use chain to turn stems; snap louvers into stems**

Use la cadena para hacer girar los vástagos; conecte las persianas en los vástagos  
 Utiliser la chaîne pour tourner les tiges ; insérer les persiennes dans les tiges

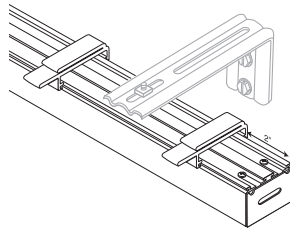
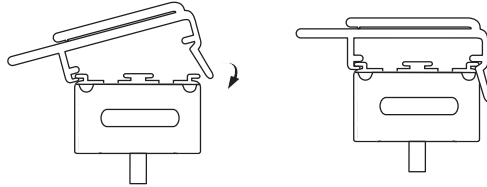
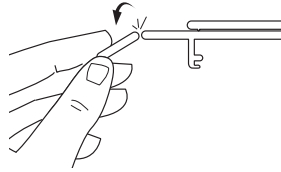


**Optional valance**  
**Cenefa opcional**  
**Cantonnière optionnelle**

# 10

## Snap off valance clips at the break point; clip to headrail

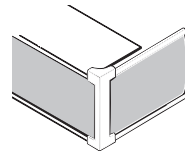
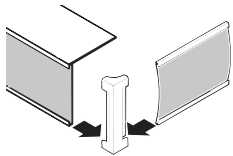
Desconecte los sujetadores de cenefa en el punto de quiebre; conéctelos al cabezal.  
Casser les fixations de cantonnière au point de rupture; fixer au boîtier



# 11

## Prepare standard valance

Prepare la cenefa estándar  
Préparer la cantonnière standard



Insert ends of valance and return into valance corner slots.

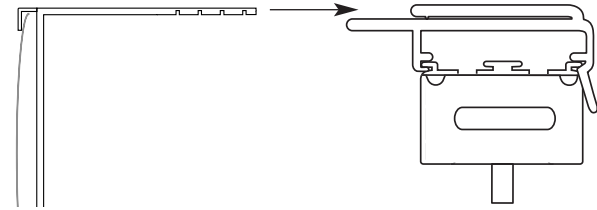
Insérte los extremos de la cenefa y el retorno dentro de las ranuras de las esquinas de cenefa.

Insérer les extrémités de la cantonnière et le retour dans les rainures de coins de la cantonnière

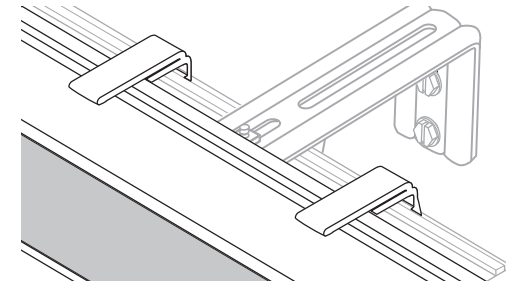
# 12

## Slide valance dust cover into valance clips

Inserte la cubierta de polvo de la cenefa en los sujetadores de la cenefa.  
Faire glisser le cache-poussière de cantonnière dans les fixations de cantonnière



Side View • Vista lateral • Vue de profil



## Cleaning and care

Cuidado y limpieza  
Soins et nettoyage

**Vinyl Louvers:** Dust or vacuum with an upholstery attachment. For soil removal, sponge with a mild detergent and warm water solution and blot dry. Louvers may be removed and immersed in water. Also, if a thin film of mild detergent is left on louvers, it will eliminate static electricity

**Fabric Louvers:** Dust or vacuum with an upholstery attachment. For soil removal, sponge with a mild detergent and warm water solution (or dry fabric cleaner) and blot dry. Do not immerse in water or dry clean.

**Láminas de Vinilo:** Sacuda el polvo o aspire con un adaptador para tapicería. Para remover la tierra, utilice una esponja con un detergente suave y una solución de agua tibia y seque las manchas. Las láminas deben ser removidas e introducida en agua. También si se deja una fina película de detergente en las láminas, ello eliminará la electricidad estática.

**Láminas de tela:** Sacuda el polvo o aspire con un adaptador para tapicería. Para remover la tierra, utilice una esponja con un detergente suave y una solución de agua tibia (o un limpiador de telas en seco) y seque las manchas. No las meta en agua ni use sustancias químicas del tipo limpiador en seco.

**Persiennes en vinyle:** épousseter ou passer l'aspirateur avec une brosse. Pour nettoyer, passer une éponge avec un détergent non abrasif dilué dans de l'eau et éponger légèrement. Les persiennes peuvent démonter et immergées dans de l'eau. De plus, si un léger film de détergent est laissé sur les persiennes, il éliminera l'électricité statique

**Persiennes en tissu:** épousseter ou passer l'aspirateur avec une brosse. Pour nettoyer, passer une éponge avec un détergent non abrasif dilué dans de l'eau chaude (ou du produit de nettoyage à sec) et éponger légèrement. Ne pas immerger dans de l'eau ni faire nettoyer à sec.